







## „ARDELEANA“

Institut de credit și de economii societate pe acții.

Sediul: Orăștie, în casele proprii.

Fondată la anul 1885.

Capital social: 500.000 cor. Fonduri: 350.000 coroane.

Starea Depunerilor: peste 2.000.000 cor.

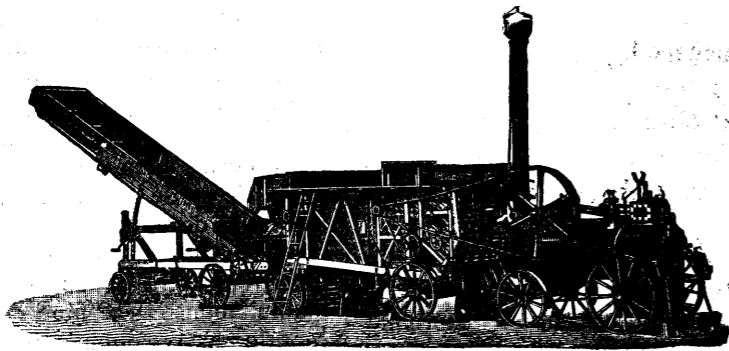
Se primesc: Depuneri spre fructificare, dela particulari cu 5% fără anunț, cu 5½% cu anunț; ear dela corporațiuni culturale cu 6% interese.

Darea de venit după interese o solvește institutul separat.

Depuneri și ridicări făcute prin postă se efectuesc cu reîntoarcerea postei.

26— (59)

Direcțiunea.



## Umrath &amp; Comp.

(185) fabricanți de mașini economice 2—10  
in Budapesta V. Váci körut, 60.

Trimit pe lângă prețuri de tot moderate și cu învoeli de plată ușoare, tot felul de

mașini de împlătit  
și  
clăditoare de clăi

cari lucrează excelent și sunt provăzute cu mai multe încoiri însemnate. Ori-ce mărime! și Cea mai estinsă garanță!

Tot acolo se căută:

pluguri, grape, tăvăluguri, triere (ventilatoare), mașini de sămănat, mașini de cosit și de secerat, greble de tras cu caii, mașini de împlătit trase de vite, ciururi, sfărâmatoare de cucuruz, tăietoare de fân, pae și de napi,

garnituri pentru opărit de nutrețuri și de încălzit

pumpe (trăgace) de fântâni și de zamă de gunoiu, sădrobitoare de struguri și teasouri de must, și altele și altele.

Alegere foarte mare; cea mai îngrijită executare; cele mai ieftine prețuri!

Cataloge ilustrate despre toate mașinile economice, se trimit, cui cere, gratis și franco.

**Locomobile industriale până la 100 puteri de cai.**

Să primesc scrisori și să dau răspunsuri

in limba română!

Cataloge deocamdată sunt numai în limba germană și maghiară.

Sz. 1545—1902. vgh. (181) 1—1  
**Arverési hirdetés.**

Alulirt kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a puji kir. járásbírósnak 1902. évi Sp I 187/3 számú végzése következtében Dr. Suciú Gábor ügyvéd által képviselt Vladiszlav Saszkuné és Ruzs Sari végrehajtató javára ifj. Ruzs Péter és kiskoru Ruzs Janos luon borbátvízi lakos végrehajtást szen-

vedettek ellen 100 kor. s jár. erejéig 1902. évi szeptember hó 23. napján foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 637 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: széna, szekér, szalma, kukuricza kas, sertések és 2 drb ökör nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbírósnak 1902. V. 440/2 számú kiküldő végzése folytán 100 kor. hátr. tőkekövetelés, 680 kor. után, ennek 1902. évi január hó 1 nap-

jától járó 5% kamatai, eddig összesen 109 kor. 43 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Borbatvizen alperes lakásán leendő eszközésére 1902. évi november hó 12. napjának d. e. 12 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nem nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Pujon, 1902. évi október hó 20. napján.

Rácz Jozsef,  
kir. bir. vhajtó.

## B. STELESCU,

pictor de case și vopsitor, in Orăștie.  
Strada grădinarilor Nr. 1.

Am onoare a aduce la cunoștința onoratului public, că primesc și efectuesc pictare și zugrăvire de odăi, și peste tot, tot felul de lucrări de specia aceasta, în modul cel mai plăcut, modern și pe lângă prețurile cele mai favorabile!

Mi-am adus lucrători din cei mai buni!

Rugând onoratul public a mă onora cu comande, semnez

Cu toată stima

(186) 9—12 B. STELESCU,  
pictor și vopsitor, in Orăștie.

!! Un învățat alță loc îndată!!  
⇒ Condițiuni favorabile! ←

Sz. 905—1902. végrh. (182) 1—1  
**Arverési hirdetés.**

Alulirt bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a hászegi kir. járásbírósnak 1902. évi V. Sp. II. 322 számú végzése következtében Pap Maria Stencsoi Petrunné javára Farkas Anti s társai ellen 110 kor. és járuléka erejéig 1902. évi okt. hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 900 koronára becsült következő ingóságok, u. m. marhák és tákarmány nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a hászegi kir. járásbírósnak 1902-ik évi 806 számú végzése folytán 110 kor. tőkekövetelés, váltódij és eddig összesen 101 kor. 10 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Nagy-Csulán adosok házána leendő eszközésére 1902. évi nov. hó 19-ik napjának d. e. 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Hátszegen, 1902. évi okt. 27. napján.

Csucs Gyula,  
kir. bir. vhajtó.

Sâmbătă in 4 Octomvrie n. a. c.  
s'a deschis

Baia de Vane  
și Aburi

in Orăștie, Str. faurilor Nr. 8.

Scalde de aburi, pentru domni se pot lua: Mercurea și Sâmbăta d. a. dela 2—8 ore. Dumineca a. m. dela 6—11 ore, ear' d. am. dela 2—6 ore numai cu 50 fil.

Scalde de aburi, pentru dame se pot lua: Joi d. a. dela 2—8 ore.

Scalde de vane se pot lua in toată ziua dela 6 ore a. m. până la 8 sara.

## PREȚURI DE SCALDĂ:

1 scaldă de aburi 1 cor., pentru școlari 80 fil., 1 scaldă de vană 80 fil., 12 scalde de aburi in abonament 10 cor., 12 scalde de vane in abonament 8 cor.

Rugându-mă pentru frecuentare cât de deasă, semnez, cu toată stima

(187) 2—12 S. Birtler.

Sz. 1044—1902. végrh. (183) 1—1  
**Arverési hirdetés.**

A hászegi kir. jbiróság mint tkvi hatóság Dr. Suciú Gábor ügyvéd által képviselt Szakács luon l. Ignat puji lakosnak önkéntes árverési kérése folytán végrehajtási árverési joghatályal Szakács luon l. Ignat önkéntes árverést kérőnek a dévai kir. törvényszék, puji kir. jbiróság területéhez tartozó H. f. Urikány községi 45. sz. tjkvben A I 1. 2. 3. 4. rdsz. a. felvett ingatlan rendszámokénti részletekben az egyidejűleg kibocsájtott árverési feltételekben részletezett összesen 691 koronát tevő kikiáltási árban az 1902. évi december hó 15. napjának d. e. 10 órakor H. f. Urikány község előljárója házána megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek esetleg a kikiáltási árón alul is elfogja adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikiáltási árának 10% készpénzben vagy a kormány által ovadékképesnek nyilvánított értékpapirba, a melyek a névérték ⅓-ad részeig fogadtatnak el csupán a kiküldött kezéhez letenni avagy annak előzetes bírói letétbe helyezését tanúsító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár fele részét az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 30 nap, a másik fele részét szintén azon naptól számítandó 60 nap alatt az árverés napjától járó 5% kamatai-

val együtt szabályszerű letéti kérvény mellett a hátszegi m. kir. adóhivatal mint bírói letéti pénztárnál befizetni. A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni. A megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt a tkvi hatóságnál ugyszintén H. f. Urikány község előljáróságánál vagy a bírói kiküldöttnek megtekinthetők. Az elrendelt önkéntes árverés a h. f. urikányi 45. sz. tjkv. C lapján feljegyeztetik.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság. Hátszeg, 1902. évi szeptember hó 27-én.

Tulván,  
kir. albiro.

## CONOURS.

La subscrisul se poate ocupa fără amănare postul de învățătoare la un băiat începător, pe lângă salar lunar de 20 coroane, cost, cuartir și vestminte de pat.

Sé cere sé aibă cunoștință perfectă in limba maghiară.

Bozeș, p. u. Algyógy, la 28 Octomvrie 1902.

Canăin Cristea,  
not. cerc.

Sz. 4762—1902. vgh. (184) 1—1

Arverési hirdetés kivonat.

A dévai kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy ügyvéd Dr. Vlad Aurel végrehajtónak ifj. Csuka Máté végrehajtást szenvedő elleni 37 kor. 70 fil. tőkekövetelés és jár iránti végrehajtási ügyébe az 1881. évi LX. t.-cz. 144. §. alapján és a 146. 167. §. értelmében a dévai kir. törvényszék, a dévai kir. jbiróság területén levő a haroi községben fekvő ifj. Csuka Mátének a haroi 27. sz. tjkvben A † 1 r. 44. 45. hrsz. a. ⅓ részére 233 kor., 2 r. 664 hrsz. a. ⅓ részére 79 kor., 3 r. 1237 hrsz. a. ⅓ részére 1022 kor., 4 r. közös legelőből 83/19458-ad rész. ⅓ részére 3 kor., 5 r. közös legelő 83/18762 rész ⅓ részére 3 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1902. évi november hó 27. napján d. e. 9 órakor Haró község házána megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árón alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsáranak 10% készpénzben vagy az 1881. évi november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §. kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni.

A kir. törvényszék mint telekvi hatóság.

Déva, 1902. évi július 12.

Fabian,  
kir. tszéki biro.

Nr. 1344/1902 adm. (189) 2—2

## Publicațiune de licitație.

Subscrisa primărie aduce la cunoștință publică, cum că moara cu 2 petri, proprietatea comunei Sêreca sé exarandeață in 9 Nov. st. n. a. anului curent prin licitațiune publică, dându-se pe timp de 6 ani.

Prețul strigării 800 cor.

Condițiunile licitațiunei sé pot vedea in orele oficioase in cancelaria notarila din Beriú.

Sêreca, la 27 Octomvrie 1902.

Petru Dămian, David Samoltescu,  
not. cerc. primar.